商報
Commercial Journal
上海 Shanghai
本報創刊於民國二十年
新一九一三號
發行人 湯清華

宿蚌國軍進展迅速
李黃兵團會師進向宿縣

【軍聞通訊社蚌埠八日電】國軍李黃兩兵團追擊潰匪，進展頗為順利，已於前七日晚在固鎮附近某地會師，乘勝向宿縣推進，預料日內即可克復該地。

【中央社蚌埠八日電】宿蚌戰局在南北夾擊之態勢下，國軍進展益為迅速，黃維兵團由雙堆集東南某地向前進展，與北上之李延年兵團相呼應，向固鎮方面靠攏。又匪集火神廟之線，陳匪第六縱隊被我李兵團殲滅過半，勢已不支，乃調劉匪第二縱隊一部參加戰鬥，已挽頹勢，我正逐步圍殲中。又徐州南下兵團在孟集附近殲匪餘萬，鹵獲無算。

【中央社蚌埠八日電】津浦路正面澮河南岸之匪，昨被我李兵團完全擊潰，並向西北作弓形推進，收復新馬橋，張店子，張八店等要點。綜計俘匪四百名，獲輕重機槍百餘支，斃匪千名。又雙堆集附近殲戰之黃維兵團仍與劉匪主力對戰，且以大吃小，續有斬獲。

空軍出擊盱眙
犯姜堰匪潰逃

【中央社蚌埠八日電】竄集洪澤湖畔，盱眙附近匪軍區部隊五千餘人，昨經我空軍在河楣橋一帶猛烈炸射，并炸沉帆木船百餘隻，匪倉皇逃入蘆葦中躲避。我機遂再投下大量燃燒彈，蘆葦著火燃燒，焚斃匪約二千餘，匪四散逃竄，狼狽萬狀。

【又電】我空軍機羣今在睢溪口西北地區對潛伏丁常內之匪軍作廣泛炸射，估計匪軍死傷當在一千五百名以上。我大兵團在永城以東，續獲進展，該地區匪被我軍用重砲猛烈轟擊，傷亡甚重，匪之退路已被我截斷，刻正自隅頑抗。

【中央社鎮江八日電】犯姜堰匪萬餘人，昨經我各路大軍猛烈夾擊，已於傍晚倉皇敗退，匪傷亡團長以下二千五百餘名，俘匪一百卅餘，并鹵獲長短槍枝甚多，刻我軍正在附近地區肅清散匪。

張垣外圍爭奪戰烈
太原國軍掃蕩斬獲甚多

【中央社張家口八日電】張垣外圍爭奪戰再度展開，七日晨爭奪焦點，已由張垣西南地區，移至東南之榆林堡，陳家屯等地，國軍增援部隊七日已趕往戰場，戰鬥正在進行中，萬全以西地區，七日晨亦發生接觸，匪在我火網壓迫下，有潰逃模樣。

【中央社張家口八日電】張垣外圍國軍，擊潰犯匪主力，七日晨匪第二兵團楊成武部，在張垣東沙嶺子一帶，與我出擊部隊激戰四小時，匪大部就殲，殘部向沙嶺子以南逃竄，我軍尾追。又匪第八師七日晨竄狼山北地，經我軍夾擊，匪死傷慘重，向西北潰去，是役斃傷匪營長以下三百餘。

【中央社張家口八日電】張垣東六十華里宣化及下花園，實施空室清野，國軍六日晚自動轉移陣地，商生與公教人員，大部逃抵張垣。

【中央社張家口八日電】張垣當局表示，堅決固守張垣，希望各部門及各界加強肅奸工作，又宵禁自七日晚起再提前一小時。

【中央社歸綏七日電】綏南地方團隊分三路擴大掃蕩地區，一路在豐鎮之間田家鎮，西溝門二一帶，另路國軍向和林以南山區搜索，殘匪聞風逃竄，國軍刻仍繼續擴大綏靖。

【中央社太原八日電】并垣東郊國軍今午集中砲火，向傘兒樹以東地區匪陣地猛烈轟擊三小時，匪地堡工事，大部被毀，匪軍傷亡亦重，西山化七頭沙溝梁一地，國軍亦曾向當面之匪展開掃蕩，斬獲甚多。

【中央社太原八日電】并垣週邊七日晚仍無大戰，西綫化七頭國軍昨曾向西南高地之匪搜剿，與匪一度激戰，斃傷匪甚衆，犯白家莊之匪遭重創後，昨未敢蠢動，西南綫南屯國軍出擊部隊，與匪遭遇激戰半小時，匪負傷逃竄，東南綫匪，昨晚曾分向黑駝山頭照壁坟松莊等處我陣地襲擾數次，均被擊退，斃匪五十餘，東綫國軍向傘兒樹以西地區匪陣地猛烈砲擊，毀匪地堡十餘座，斃匪卅餘，淖馬方面，於午夜亦曾有股匪襲擾未遂，南北兩綫均無顯著變化。

蚌埠縮短戒嚴時間

【中央社蚌埠八日電】此間警備部以局勢轉趨穩定，乃自八日起縮短戒嚴時間，晚八時半起至翌晨五時半止。又津浦路頭鎮段，極展開修路工作，曾老集業已修復，新馬橋站日內亦可修竣。

杜魯門定期招待蔣夫人

【中央社華盛頓七日專電】美總統府宣佈：杜魯門總統夫婦，定十日午後於臨時總統府貝爾恩招待蔣夫人，唯一其他客人為馬歇爾夫人。記者詢問白宮發言人稱：蔣夫人是否與總統個別談話。渠稱：余已告余所知奉告諸君。對於期望蔣夫人能獲機會與杜魯門檢討中國之嚴重之局勢者，本日之聲明，實當一令人沮喪之事，此次宴會，當純為社交性者。

【中央社華盛頓七日專電】據悉：蔣夫人明日將至此間「山楂花」旅館參加美國援華聯合會，每年為中國所舉行之聖誕餐會。該餐會將由顧大使夫人主持開幕。杜魯門夫人及顧維鈞大使，均將參與此一盛會。

三慰勞團專車抵蚌

【中央社蚌埠八日電】慰勞總會京滬慰勞團一行五十七人，由方治，鄧華，王綠齋率領，八日自浦口專車抵蚌。三慰勞團攜來之慰勞品六十餘噸，及銀元五十萬枚，同車抵達。劉總祕書長劉子清代表劉總司令及蚌市長李人翹暨蚌各界代表均至車站迎接，慰勞團定明日晉謁劉總司令獻旗及禮品。三慰勞團全體團員對蚌市人民之鎮靜，市面秩序之正常，入夜電燈輝煌，均獲有深切印象。

蔣緯國抵蚌

【中央社蚌埠八日電】裝甲兵司令部參謀長蔣緯國，八日下午三時由京飛抵蚌，當即轉赴前方某地，指揮強大裝甲部隊作戰。

鄂中國軍進展

【中央社漢口八日電】江漢軍區最狡猾刁詐而自詡為最強悍之吳世安獨立旅，約七千餘衆，竄踞棗樹店（應城北）及客店坡（鍾祥東北）各附近地區，五日為我某有力兵團一部分別予以痛剿，激戰一晝夜，迄六日晨止，共計斃傷達一千二百餘，俘匪四百九十名，鹵獲步槍三百餘枝，輕機槍三十餘挺，其他軍用品甚夥，我仍繼續猛烈追剿中。

陳果夫抵台靜養

【中央社台北八日電】中委陳果夫八日下午二時半自滬抵基隆，隨即乘火車逕赴台中。據陳氏隨行醫師稱：「途中波浪雖大，陳氏並未暈船，惟登船時曾受寒涼，陳氏體溫會較平日略高。」陳氏於船靠岸後，即在船上接見往迎之人士。陳氏告記者稱：身體尚須靜養，擬在台中卜居三月。

陳布雷遺體定明日安葬

【中央社南京八日電】陳故委員布雷先生遺體，定十日安葬於杭州九溪十八澗徐村，一代完人，從此長眠西子湖畔，陳氏京中眷屬已於今日赴杭，聞治喪委員會將由副總幹事陳希曾赴杭主持。

美國駐滬總領否認將派陸戰隊來滬說
美國務院將發正式聲明

【聯合社本市訊】日來外間盛傳美國海軍陸戰隊將來滬維持治安，美國駐滬總領事賈伯德八日發表聲明，加以否認。美商電力公司當局亦否認曾向美國請求派兵保護之說。據現在所知，上海美方當局業已準備於局勢混亂之時，派兵保護撤退僑民，並無調兵來滬保護美國官方或私人財產之意。美國如派兵來滬代為維持治安，則須國務部決定，此間尚無一人知有此種決定，或期待此種決定。美商數百家在滬資產可觀，固願見美兵開到保護，即全滬居民亦所歡迎，惟美政府當局迄未表示有意捲入中國內戰漩渦。英國方面現有巡洋艦「倫敦」號一艘停泊浦江，上敷平時人數之陸戰隊，正密切注視局勢之發展，尤其注意美方動向。黃浦江中現停泊英國巡洋艦一，美國巡洋艦一，美國驅逐艦一，美國攻擊運輸艦一，頗壯觀瞻。據美國駐滬海軍軍官克勞福向記者稱：美國續派海軍陸戰隊至青島海軍基地事，當初亦係華盛頓方面首先宣佈。

【合衆社訊】據悉：白吉爾海軍少將不久將自青島來滬，與美總領事卡鮑及其他人員商討關於防務及撤退情形。

【聯合社華盛頓七日電】國務部新聞處長麥克特莫今日宣稱：國務部對於是否出兵保護中國境內重要港埠美僑生命財產事，或者即將發表正式聲明。外交當局預料美國海軍陸戰隊或其他部隊，僅能在時局緊急須要大規模撤退美僑及其他外僑時，開往上海。同時聞美國各大商行上海分行擬不問時局如何變化，繼續留滬營業，但並無一處擬完全退出上海。中共華東攻勢發動以來，此間及在華美國官方即已積極研究緊急措施。截至目前為止，在華美僑五千餘名中，已有九百名左右接受大使館勸告實行撤退。此外，美國對外貿易協會及遠東美國工商協會昨在紐約召開會議，檢討中國問題，出席工商界三十單位代表，並由國務部中國事務司副司長弗里曼出席報告中國局勢。

使館海軍已獲授權
處理撤僑事宜

【合衆社華盛頓七日電】美國務院發給上海關於保護美國人民及權益各步驟之訓令，七日晚仍保守祕密。國務院指出：南京美大使館及海軍已被授權處理撤退美僑事宜。按已向上海發出關於保護美人生命財產各步驟之訓令事，係由國務院人士於七日上午披露。渠稱：國務院已做到公開勸告非必要人士撤離該處，及供應海軍運輸設備等地步。問以有無特別訓令發交決仍駐留之「必要人士」，渠稱：可謂此項訓令已於若干時日前發出，但渠不願披露訓令內容。渠稱：美海軍部有運輸船隻泊於黃浦江中，以撤退凡願撤退之一切美人。并謂：萬一發生有緊急撤退情形，運輸船隻大概仍將駐留。

美使館解釋撤退令
無意放棄商業權益

【合衆社南京八日電】美國大使館及領事館已接有若干美商詢問，可否與中共通商，美官員答稱：華盛頓方面並無此種禁令。美大使館發言人今日解釋撤僑通告稱：「大使館及領事館已說明，至某些局勢，婦孺及無留下必要之個人，以在交通工具仍存在時遷地為良，惟並無促使商人傳教士及其他在華有重大利益之美僑，放棄其權益。」此間美國商界雖知國際牽涉甚大，但亦希望華盛頓方面明白宣佈對中共通商之政策。英商方面聞已獲得倫敦方面切實指示，可留下與中共交易。美國某五商代表告記者稱，擬留下，並擬於可能時與中共黨交易，除非國務部明令禁止。此一態度可概其餘。美方某官員私下表示意見，謂與中共通商如有禁令，將以防止軍用品輸入共黨轄境為主。

嚴懲逃亡官員
立委將提緊急動議

【本報南京特派員八日專電】立委喬鵬書等七十五人，將向立院提出緊急動議，其內容為（一）凡首都文武官員擅離職守者，永不敘用，並沒收其財產，作為勞將士之用，（二）嚴懲領導率先逃亡之國防部高級官員，及扣留車船之現職人員。（三）臨陣不逃，或作戰不力之高級將領，應即明正典刑。（四）立委逃亡者，限即返京，否則查明嚴懲，或交當地人民能免。

總統命令
褒揚黃百韜

【中央社南京八日電】總統十二月八日發佈命令：陸軍中將第七兵團司令官黃百韜，志行忠貞，邪識英毅，精研兵略，夙隸戎行，抗日剿匪諸役，屢當勁敵，並贊戎幃，卓著勳勞，由團旅長，歷任參謀長，擢編師長游膺今職，此次徐州會戰，匪傾全力圖擾江淮，該司令官身先戰陣，堅強阻遏，全軍奮厲力捍艱危，卒使兇鋒挫衄，戰局日臻穩定，厥功甚偉，不幸壯猷未竟，授命成仁，披覽遺言，良堪痛惜，應予明令褒揚，追贈陸軍上將，交行政院轉行國防部從優賑卹，生平事蹟宣付國史館，用彰忠烈，而示來茲。

何部長向政院報告
戰事分三區進行中

【本報南京特派員八日專電】今晨政務會議中，國防部長何應欽報告軍事稱：目前蚌埠以北戰事分三地區進行中：（一）在永城鄭縣之間，由杜聿明將軍領導邱李孫三兵團南下，（二）在澮河以南雙堆集附近，以黃維兵團為中堅，呼應南下之邱兵團，並與沿津浦路北上之李延年兵團聯絡，會師在即，（三）在固鎮任橋一帶，以李延年劉汝明兩兵團為主，配合黃維兵團向宿縣挺進，戰事正向有利方面發展中。

政務會議通過
國葬黃百韜案

【中央社南京八日電】八日晨政務會議，張副院長厲生主席，何部長應欽、王部長世杰分別報告軍事外交，討論通過下列各案：（一）國葬黃百韜將軍案，（二）增設雪梨總領館，及拉保爾辦事處案，（三）改派國際貨幣基金及國際復興建設銀行理事案，（四）修正中央造幣廠條例案，（五）修正空軍軍旗案，（六）修正工商部礦冶研究所組織條例案，以上三案咨送立法院審議，（七）褒揚陸軍少將周□奎案，（八）褒揚前第三戰區第一突擊隊故少將司令胡旭盱案，（九）社會部請撥冬令救濟補助費一百萬元案。任免事項：（一）桂省府委兼財廳長陽明炤請辭兼職照准免兼職，任命該省府委員韋贄唐兼任，（二）派羅祖輝為國際貨幣基金候補執行幹事，（三）任命李嵩文為資源委員會簡任祕書，（四）最高法院檢察署檢察長鄭烈申請退休照准，任命向哲濬繼任。

港滬水上飛機
班次將增加

【中央社香港八日電】港政府發言人今日稱，依照行中英雙邊航空協定，英國海外航空公司，自十二月十七日起，增加其飛行滬港間水上飛機之班次為每週二次，每星期三及五自港飛滬，星期四及六自滬飛港，現飛行香港東京間之水上飛機，亦將在滬降落。

孫科週內返京
新閣人選即可發表
祕書長內定吳尚鷹

【本報南京特派員八日專電】醞釀多日之新內閣人選，可望下週內正式發表，孫院長在滬治疾情況良好，本週末決定返京，國民黨於下星期一（十三）召開中政會，通過閣員名單，屆時并將討論施政方針。

【本報南京特派員八日專電】新任行政院長孫科已決定月中返京履新，政院祕書長人選聞已內定吳尚鷹繼任，按吳氏為行憲前立法院祕書長，為孫科老幹部，副祕書長一席聞內定為□□，如無其他變化，即可正式命令發表。

【又電】新聞局長董顯光呈請辭職，閣揆翁文灝院長批准，董氏出國說，尚未獲證實。

停止配糧說
糧部鄭重否認

【本報南京特派員八日專電】昨（七）日糧食新聞社訊，謂六大都市之民食配售工作，十二月份決定不予辦理，俟明年一月再繼續開售云云。今午三時記者特往詢糧食部長關吉玉，承關氏答稱：據彼所知，絕無此決定，該部糧食緊急儲備正在籌措糧源，美援部份負擔之配糧亦正源源而來，故本月份停止配售之說，絕對不確，並囑記者予以更正。

陳逆璧君胃病
申請保外醫治

【中央社蘇州八日電】江蘇各監所奉令疏散押犯，在積極辦理中。陳逆璧君前經蘇高法院判處無期徒刑後解獅子口蘇州監獄執行，最近在監胃病甚劇，今特具狀高院聲請停止羈押，保外醫治，梁院長據狀已轉呈司法部核辦。

馬歇爾割腰
再傳將辭職

【合衆社華盛頓七日電】國務卿馬歇爾今日在華爾德里特陸軍醫院施行大手術，割去腰一隻，經過情形良好，惟須繼續療養三五星期始能出院。據聞國務部職務由副部長羅凡特暫代。馬氏在今年夏間即已得病，由於世界局勢緊張，以致遲遲未克施用手術。

鄭天錫訪貝文
英下議院將檢討我局勢

【中央社巴黎八日專電】泰晤士報稱：下院於九日討論外交問題時，將同時討論中國局勢。此乃極為重要之辯論。外相貝文及保守黨領袖邱吉爾與艾登，均將參加。

【合衆社倫敦七日電】貝文外長七日接見中國大使鄭天錫。此係貝文作四星期休假後第一次會見外國代表。中國消息靈通人士稱：鑒於英議會將於本週內辯論外交事務，鄭大使對中國之軍事、政治及經濟局勢，有所陳述。

央行濫用冗員
交通事業增價
立院決議提質詢案

【本報南京特派員八日專電】立委李世軍，趙通，鄒志偉等昨向第廿六次會議臨時動議，「為建議制止中央銀行非法濫用冗員，交通事業不經法定程序一再加價案」，大會決議改為質詢案，茲誌其原文如次：（一）在政府正在厲行緊縮政策，中央銀行人事制度，亦尚有法律規定，自俞總裁到任後，濫用冗員，其有親戚關係者，不一而足，例如某局副局長職，竟至任用八人之多，該行開支名目繁多，數目驚人，且聞自出兌金銀辦法公佈後，該行職員准許擇自兌取，跡近監守自盜，而一般黃牛黨，又復橫行無忌，致使善良人民，大有望洋興歎之感。（二）自金圓券補充辦法公佈後，一般物價尚未穩定，即向以領導物價之金鈔，亦無激漲之勢，惟交通公用事業，亦遂為去刺激物價主力，最近交通當局，將輪船火車汽車飛機票價，隨意增加數倍，其結果必使物價隨之上漲，形成過去窮慌亂局面，際此時局緊張之時，更不可以貪圖增加有限之收入，致陷時局人心於紊亂。

我礦石萬餘噸
運抵日八幡港

【新亞社東京八日電】由於下關門司之掃海工作，業告完竣，自二日至六日正午，運往八幡港所載之礦石及其國煤之外運船七艘，已駛入八幡港，英船二艘載鐵礦石一萬九千噸，我國東山號載大冶礦石五千噸，瑞新號載海南島礦石五千三百噸，煤船……

太原降雪

【中央社太原八日電】七日適值陰曆大雪節，晚十一時雪花紛飛，戰火籠罩下之并垣，頓成銀色世界，此為入冬後首次降雪。

蘆田入獄

【聯合社東京八日電】前總理蘆田，以涉嫌受賄案，今日被拘於東京，蘆田在待審中宣佈下屆國會改選時仍將為候選人。

暹限制我移民
竟稱係保護富源

【中央社曼谷八日電】暹總理鑾披汶今日向本地報界演說，表示「對各國移民採平等待遇」之決心，其用意所在，乃限制明年度中國移民不得超過二百人，此外亦即對今年移民限額……

由華撤退美僑
首批已抵美

【合衆社西雅圖七日電】第一批由華撤退之美人，於□日乘美陸軍運輸艦「巴特利將軍」號抵此。據港口運輸司令唐納德稱，該艦載有一六○名撤退人中計官員八人，……

軍事援華
美國務院宣佈
繼續四百萬元

【美國新聞處華盛頓七日電】國務院本日稱：依照一九四八年援華法案，美國對華之贈與共一億二千五百萬美元。截至十二月三日，美財政部付中國政府之款，已付出共計一一七，○三八，五五九．七四美元。以視上週之總數一一三，○七九，○○○美元，增加近四百萬美元。

【聯合社華盛頓八日電】經濟合作總署今日宣佈：自四月至十一月十五日，已核准援華經費一一，七八二，○○○元，希望於年底前，至二二○，○五○，○○○元。

新金圓券
版色圖案

【中央社南京八日電】中央銀行發行局，近奉准自十二月一日起發行金圓五角券一種，拾圓券一種，式拾圓券二種，及伍拾圓券一種，茲將該券圖說分別說明如下：

（一）五角券正面棕色凹版，右蔣總統肖像，左有直寫五角兩字，券號分列上下兩端，有中央銀行總裁副總裁官章，背面棕色膠版，中為國民大會堂，下有中央銀行發行局局長英文簽字，係中央印製廠印製。

（二）拾圓券正面綠色凹版，右蔣總統肖像，左圖案花心正中有橫寫拾圓兩字，券號分列上端，下端有中央銀行總裁副總裁官章，背面綠色膠版，左國民大會堂，右圖案下端有中央銀行總裁及發行局局長英文簽字，係中央印製廠印製。

（三）式拾圓券正面淡棕色膠版，右蔣總統肖像，左圖案花心正中有橫寫式拾圓字樣，券號分列圖案上端，下端有中央銀行總裁副總裁官章，背面淡棕色膠版中為風景一色，下端有中央銀行總裁及發行局局長英文簽字，係中華書局印製。

（四）式拾圓券正面玫瑰紅膠版，右蔣總統肖像，左圖案花心正中有橫寫式拾圓字樣，券號分列圖案上端，下端有中央銀行總裁副總裁官章，背面玫瑰紅膠版，左為國民大會堂，右圖案一色，圖案下端有中央銀行總裁及發行局局長英文簽字，係中央印製廠印製。

（五）伍拾圓券正面藍灰色凹版，正中孫總理遺像，兩旁圖案花心內含有伍拾圓字樣，券號分列圖案上端，下端有中央銀行總裁副總裁官章，背面花中有風景圖案一色，圖案左右兩旁，有中央銀行總裁及發行局局長英文簽字，係美國鈔票公司印製。以上五種金圓券中央銀行發行局並已於十二月一日通函各該分行處查照一律發行。

兒童知識叢書
全四十冊・圖文對照・五彩精印・是初小學生的優良讀物
陳鶴琴等編……故事十五冊　戴大樓等編……遊戲兩冊
黃河清等編……詩歌六冊　陳鶴琴等編……常識七冊
鍾　珍編……笑話一冊　徐毓華等編……測驗一冊
巴子俊編……漫畫兩冊　胡叔異等編……成語一冊
江芷千等編……勞作兩冊　鍾　珍等編……謎語一冊
丁　璞等編……美術一冊　余再新等編……節日一冊
出書日期　本月二十五日　全部出齊
每部基本價六十四元加一倍一實售計金圓一百三十四元四角
半價預約　每部只收金圓六十七元二角
限額　三千部為限　即日起預約　限滿即截止
外埠前來預約至遲不得逾本月十四日以發信日郵戳為憑除書款外並請另行加掛號寄費金圓一元
預約地點：上海福州路四二四號兒童書局（外埠各分局暫不預約）

招商局輪船股份有限公司
船期公告

船名	船別	開往地點	離滬日期	停泊地點	注意事項
江泰	特快班	漢口	12月11日	中山東二路64號本公司第三碼頭	
海蘇	客貨	青島	12月11日	中山東二路64號本公司第三碼頭	
元培	客貨	天津	12月12日	東大名路外虹橋本公司第二碼頭	
江甯	特快班	漢口	12月13日	中山東二路64號本公司第三碼頭	
其美	貨	曼谷	12月13日	東大名路880號本公司第一碼頭	

旅客注意
本月十四日開往天津之秋瑾輪因需洗爐暫行停航凡登記該輪旅客請持預收票款收據即日逕向四川中路一一〇號售票處退還票款

冠軍球鞋
禾字牌
優點特多！
First BALL SHOE
冠軍球鞋
到處有售
上海申禾橡膠廠出品

永利水泥製品廠
榮譽出品
建築必用
石棉水落管
石棉管
(品類)
勝永久遠

德利運輸有限公司
運輸 報關 堆棧
危險品專用倉庫

雙梅牌童裝
童裝專家
華利童裝廠

潔齒靈
牙膏
精

朱少雲
特製瘰癧丸
專治瘰癧子頸
天隆西藥行經理

國貨
958
吉普彈子門鎖

康信五金鎖廠出品
各大公司五金號均售

吳市長招待記者稱
本月配米繼續辦理
購儲會發言人亦否認暫停說

【本報訊】吳市長於昨日午後六時招待記者，發表談話稱：一，外傳六大都市之民食配售工作，將於十二月份暫停辦理，係卅八年一月份起須行停止配給一事，特鄭重正式否認，並無其事，本市食米，決繼續不斷配售市民。二，關於配售食米價格，中美兩國協定中規定，以每月最後五天之米市場平均價，打九五折為計算標準，配售食米之最大作用，係為安定經濟補充來源，與救濟性質不同，十一月份配米價格，定為每市斗三十三元，即照上規協定計算，經雙方同意云。

【本市訊】糧食緊急購儲會發言人八日對記者謂：頃否認南京所傳六大都市十二月份配糧已決定暫停之說，並表示對此消息，毫無所聞，渠認此項消息當係另一消息之訛傳，即平津兩市之糧，自本年十二月至明年三月份，不再由政府供給，而由美經合署全部負責，四月份起仍由政府繼續供應，此外青島配糧，今後亦由美經合署全力負責，發言人謂京滬穗三市，十二月份配糧，繼續辦理，決不中斷。

配發戶口米證
視導團抽查檢討

【本市訊】本市十一月份計口配售米證，業於五日止全部發竣，政府為改進配政技術起見，特由經合分署，民食調配處等各單位聯合組成之發證視導團分赴各區巡視指導，並作多次實業抽查，現該團各組工作完畢，昨假□□處舉行檢討。（一）根據新身份證發證工作甚為便利。（二）準確性大為提高，且無冒領頂替情事。（三）市區保甲人員智識能力較□，但□作認真情緒則不逮郊區。（四）發證□績全市以新市區第六保及第十五保最佳，次為黃浦區第廿三保第廿一甲。（五）發證錯誤較多者為楊樹浦區第九保廿三甲及十七甲，該團尚盼今後區保甲人員能於事前依據與食糧配處公告詳加研究，務使錯誤減少，以求更良好成績。

湯恩伯吳國楨召開
緊急治安會議
討論加強維護秩序問題

【本報訊】京滬警備總司令湯恩伯將軍與吳市長國楨，於昨日上午十時在市府會議室邀請陳司令大慶，及杜月笙，劉攻芸，徐寄廎，吳開先，趙祖康，張曉崧，駱清華，水祥雲等二十餘人，舉行緊急治安會議，由湯總司令主持，討論加強維護上海治安問題。嗣吳市長對記者談，會議中討論有關本市秩序者決定三點：

（一）火車站及輪船碼頭擁擠情形，即日起由警備部負責，加派警員維持，凡無車船票者，無論軍警人民，一律不准進入車站月台或輪船碼頭。

（二）國行局兌換金銀秩序，由警察局加派警員負責，唯關於軍警人員購買金銀，軍人事前須呈陳司令核准，警員事前須經俞局長核准，持有核准證明書者方可向國行局購兌，此點將由警備部出示佈告週知（見另稿）。人民前往購兌者，須持國民身份證，兌過後加蓋圖章，不得每日前往購兌。又關於河南路等一帶銀□私自交易，由警局取締。

（三）本市散兵游勇，由警備部，警察局，民政局，社會局，會商收容辦法。

請發眷屬遣散費
南京站員工請願

【本□訊】京滬區鐵路局南京站員工，昨晨十時許為要求發給行政院規定家眷遣散費兩個月事，集合向站方請願，大部員工以底薪過低，兩個月薪金不滿一千元，因特要求一次發給一千元，以不得要領，一度實□總請假，列車十一時，由京來滬之七次車以次，均未開出，後經數度磋商，經決定每一員工發給，凡兩月月薪不足一千元者，亦發給一千元，不足之數作為借支，員工認為滿意，至十二時二十分即告解決，因南京員工□願事，昨日京滬□次車，均告誤點云。

公用事業新價
平均增加一倍
將於明日全部公佈

【本市訊】關於本市八大公用事業售價調整問題，公用局連日分別召集各公司審核新價，電價業於昨日決定，增加百分之一百有零，煤氣增加百分之一百○二，十度以上增加百分之一百○二，水價，英商自來水公司增加百分之一百○二，華商公司因其成本中電價過高，故其售價較其他公司約增三成，公共交通方面，公用局正研究予以抑低，公用局亦於今日午後召集各公司負責人會商，大致已有決定。

【又訊】八大公用事業各項新價均將由吳市長作最後決定後，可能於明日公佈實施，平均上漲百份之一百，水，電，煤氣，電話四項均於公佈日起加價，對於公佈前之價格決不追加。至工商部擬訂之本市電價議價新方式，業於前日到達市府，據云該項新方式內容與自動調整方式大同小異，除業務甚數予以增高外，五金指數已予廢除，改入外匯項目。

【又訊】市公用局原定於昨日午后召開供電審核會議，對中央頒佈之節電辦法將擬訂實施細則，惟因公用局忙於審核公用事業此次調整新價，故未及如期舉行。

音樂廳限期領證
逾期決嚴予取締

【本市訊】市警察局昨發表，關於全市音樂廳（包括音樂咖啡室），為便於管理，規定自即日起應向該局申請許可證，除原有申請之二十餘家，其餘未申請者，一律限於本月十日前辦理申請手續，逾期未經申請，查出依法嚴予取締。

又全市公共娛樂場所旅社旅店登記，現以本年度行將結束，所有三十七年登記證應予撤銷，重行申請換發新證，警局對是項工作正在辦理中。

戡建宣傳總隊
昨赴各娛樂場所宣傳

【本市訊】戡亂建國宣傳總隊特於昨日（八日）下午向全市各……

社論
如何管理輸出入聯鎖制

年來在各方輿論鼓吹之下，輸出入聯鎖制度，終於在最近公佈的修正金圓劵發行辦法及修正金銀外幣處理辦法中，被政府所採用了。但是輸出入聯鎖制，究竟如何實行？至今未有明令公佈。報載此項進出口貿易聯鎖辦法綱要，已於十一月二十日政院臨時會議通過，其要點為：（一）出口商所得外匯，不必再結與政府，可以百分之百依自願轉讓於進口商，作為償付進口之用；（二）進出口採用間接聯鎖制，出口商所得外匯，先行移轉於中央銀行或指定之銀行，由央行或指定銀行發給外匯移轉證，出口商以之轉售於進口商，其價格由雙方同意，參酌市場價格決定；（三）外匯移轉證之有效期限為兩個月；（四）□輸入限額仍予維持；（五）華僑匯款至國內，亦可按照出口商所得外匯之辦法轉讓。

關於進出口聯鎖制的如何實施，本來不是一回簡單的事情，依照戰前德國與日本實施過聯鎖制度的經驗，大致可分綜合聯鎖制與商品別聯鎖制兩種。所謂綜合聯鎖制，就是上面進出口聯鎖制辦法綱要中所提到的間接聯鎖制，亦即出口商所得外匯，可以自由轉讓於自行輸入必需物品。就我國目前情形來說，一部商品，仍可實行商品別聯鎖制的，例如草帽業，熟水瓶業，棉紡織業，搪瓷業，准予以輸出品所得外匯，採購原料輸入，所以從前頒行的輸出品製造原料輸入辦法及輸出品已裝材料輸入辦法，至今仍□□保留。

其次，政府應統籌外匯的調節。我國進口貨物，大部為沒有季節性的貨物，並且經常有大量需要；至於出口貨物大部為農礦產品，且有季節性的供應。這樣，進出口外匯的供應，很難經常維持平衡，須由政府當局統籌辦理，調節供應，以便穩定匯率，使進出口貿易，都得到利益。

輸入與額分配制的修訂。我國對外貿易，經常入超，輸出所得外匯，原不足以應輸入所需。三十六年輸入約四億六千四百萬美元，輸出僅二億五千萬美元，入超二億一千萬美元，所以輸入的調節與入超金額的如何與僑匯及外資對沖，仍需加以密切的聯繫。

最近十二月一日，政府公佈管理外匯條例及管理進出口貿易辦法，這兩規程，據稱是依照出口貿易聯鎖制實施綱要而擬訂的。我們細看管理進出口貿易辦法，似未見符合進出口聯鎖制實施的要求。第一，輸入方面，既行推出口聯鎖制，大部商品應該廢除輸入許可制。第二，照附表（二）工業原料，國內□要甚殷，理應獎勵其輸入，而一照附表（三）的雜貨，為國內所需而暫時不能生產的，似可實行輸入限額制度。

總之，最近頒佈的管理進出口貿易辦法，實質上，與從前的進出口貿易條例相差無幾，以之配合進出口聯鎖制，我們仍認為不滿足的。

本年各業年終獎金
社局小組會討論

【本市訊】本年度各業年終獎金發放問題，社會局以年底將屆，為謀公允合理解決起見，定於今日上午偕同勞資評斷會，總工會，工人福利會等各代表，舉行小組會，從事研究，並將擬具意見，提付本次市政會議通過後公佈。

江亞輪慘案
屍體撈獲百○七具
定海有多人登岸生還

【中央社訊】江亞輪慘案善後委員會，已□寧波同鄉會組織善後委員會，分存儲中國通商銀行，由招商局撥用之打撈船隻及水伕……統歸該善委會指揮，……已撈獲屍體，共計一百○七具，……

確定爆炸係內部發生
·江亞善後會法律組·

【中央社訊】寧波同鄉會江亞輪慘案善後委員會法律組，於昨日下午三時招待新聞界，到各報社記者五十餘人。由夏功楷主持，鄭歸同，盧耀生還者多人，亦第發言……確定一，在未下大霧之前，雖不能肯定爆炸係由內部發生……

江亞輪出事地點
海關設置浮筒

【本市訊】招商局滬甬線「江亞」輪失事沉沒後，江海關業已於該處設置浮筒，促使航行各輪嚴加注意。

粵港台等地班機
日來漸減少

【本報訊】據航空公司消息：中央中國兩航空公司頃奉交通部緊急命令，撥大批飛機專飛前線，擔任空投工作，故該兩航空公司飛廣州，香港，台灣等地班機，已大形減少，至有達華南，北等地之私人包機，則一律取消。

禍不單行
甯波袁氏某家一慘劇
長子夫婦幼兒乘輪葬身海底
次子聞耗由漢飛滬墮機受傷

【本市訊】甯波袁氏某家，一家中人竟同為江亞輪慘劇之被難人……

增加房租
須呈地局核定
未經合法步驟者
房客得拒絕付給

【本報訊】自□革以後……本市房租計算標準，因無統一規定，房東方面自訂計算標準，將房租特別提高，因此房東房客間糾紛迭起。昨日記者特往詢市地政局祝局長，據談，房東如增加房租，必須先向地政局陳報理由，經地政局核定，方為合法，如房東擅自隨時漲價，未經合法步驟者，房客方面得拒絕付給，將原有房租提存於銀行，郵政滙業局，或法院，依法合理解決。祝局長並稱，最近房東增加房租，均不合法云。

華北航綫
招商局暫停開航

【本市訊】招商局輪船公司八日下午舉行當局事務會議……（一）華北航綫……一律暫停開航……（二）江亞輪船長沈……

無票乘客太多
新瑞和舟山兩輪停開

【本市訊】據航業界消息，本市新瑞和及舟山輪船公司，行駛上海寧波舟山之新瑞和及舟山輪，因乘客無票登輪者甚多，乃不得已停開云。

京杭旅客運滬行李
改向麥根路站提取

【本市訊】京滬區鐵路管理局以由京來滬之行李，日來益形增加，北站行李房積存如山，清理為難，旅客至感不便，路局頃特規定凡自京杭兩地運滬之行李，即日起一律運往麥根路站提取，自今日起實行云。

商店逾時打烊
二十餘家罰鍰

【本市訊】市警察局以現值戒嚴時期，所有商店營業時間，規定每晚八時打烊，並為嚴厲執行，已飭令所屬各分局嚴查所轄區內商店，如有逾時營業違反戒嚴法令者，一律究辦。聞近兩日來已在獲逾時商店二十餘家，姑念初犯，分別罰鍰，以示薄懲。

市參預決算委會
昨舉行卅四次會議
大部份預算案均准追加

以布易米售出數量
當局調查銷售實情

鑽寶獎劵
明午開獎
二期即繼續發行

便衣卅餘人
搗毀梅龍鎮

姦淫友人妻
警士羞憤自殺

小開完婚
棄婦鬧轎

京滬鐵路員工
募款慰勞將士

鄭道儒來滬
與國行洽商解決
華北金融諸問題

【本市訊】華北剿總秘書長黎國□，平津區主任鄭道儒來滬後，昨日接見記者，謂渠來滬任務係為平津兌金銀及現鈔恐慌等各項金融問題，與國行總□洽商，以謀解決……

一夜之間
三處匪警

千人參加廣播三天
勸募冬救捐款
明起假上海電台舉行
延長播音時間至午夜二時止

軍人存兌金銀
警備部訂定辦法

英萬噸巡洋艦
星期日離滬

戶籍登記聲請
五日起恢復受理

散兵游勇冒充軍人
決於三天內肅清
警部訂定處置辦法嚴格執行

大中華烟廠火災
傷亡員工後援工作
捲烟工會即將發動

冬令會委託工務局
建築廬蓋房舍工竣

今日天氣
天氣預測

分類廣告

特價 裕昌西藥行

遺失

小型廠房出盤坐落（25）區

大圓　南京　美琪　國泰　麗都　大華　華安　永安　杜美　金門　國聯　光陸　巴黎　金城　西海　東海　蓬萊　上海　百老匯　滬西　滙山　山西　西滬　東滬　嘉興　中國　天蟾　大舞台

舞衫騎塵　杏花村　何處不相逢　多情　怯夫　天香樓　雪花淚　希特勒　女查祿　相逢何處不　啞妻　人盡可夫　鵑血　黑俠　呂四娘　大白龍　人盡可夫　六二六間諜網　天涯斷腸人　街頭巷尾　天蟾　大俠英烈傳　蜀山劍俠

財政部發言人否認黃金兌價將提高說

【中央社南京八日電】近日外傳政府將提高黃金兌價之說，絕無其事，據財政部發言人稱：黃金兌換已依照「修正金圓券發行辦法」第一條之規定「凡以金圓券存入中央銀行指定之銀行定期滿一年者，除照章計息外，並得於存款時以與存款同額之金圓券，向存款銀行兌換金圓，在金圓未發成前，得按規定比率兌取黃金或銀幣」，目前各大都市均照此辦理，此項兌換價格及存款數額，政府絕未考慮變更，外傳提高黃金兌價之說，純係奸人造謠，冀圖牟利，不足置信。

【本報訊】本市中，中，交，農四行存款兌換金銀，昨日情形仍頗擁擠，各行對於兌換辦法，均已略予改善，中籤當均編號，實施分批兌換，市民前往兌換者，須憑國民身份證，惟因兌換人數過多，秩序仍未見轉好，警□出動飛行堡壘，巡查維持秩序。據國行某負責人昨日下午六時語記者：存兌金□工作技術方面，當局正在設法改善中，至外傳存兌金銀在廣州，漢口，北平，天津，等已停止一說，當局絕未表示上項傳說，絕對不確。

本市存款兌現
收回金圓券二億三千餘萬圓

【本報訊】本市存款兌換金銀自上月二十二日開始以來，截至本月六日為止，中中交農四銀行共計兌出純金十萬零五千五百十七兩八錢一分，收回金圓券一億□五百五十一萬七千八百十圓，兌出銀幣共計一百□□萬四千二百八十一枚，收回金圓券一百零五萬四千二百八十一圓，兩共收回金圓券一億一千六百零六萬零六百二十圓，連同額存款總計收回金圓券二億二千二百十二萬一千二百四十圓。

【又訊】本，各行本月六日兌換數字經國行發表，計兌出純金一萬七千四百二十七兩零一分九厘，兌出銀幣十萬零二千九百四十枚，兩共收回金圓券一千八百四十五萬六千四百十九圓，連同額存款全日共計收回金圓券三千六百九十一萬二千八百三十八圓。各行數字為（一）中央銀行兌出純金二千三百二十六兩二錢三分六厘，銀幣二萬一千一百九十六枚。（二）中國銀行兌出純金四千□□百九十一兩五錢二分四厘，銀幣三萬三千四百枚。（三）交通銀行兌出純金四千九百十、兩零二分七厘，銀幣二萬一千九百三十九枚。（四）中國農民銀行兌出純金五千六百九十三兩一錢三分二厘，銀幣二萬六千四百零五枚。

漢市兌換金銀 改善手續

【本報武漢特派員航訊】運日本市國行存款兌現金銀情況，因受金銀黑市上□刺激，往兌民衆，空前擁擠，各兌換所秩序均異常紊亂，各國行負責人有鑒及此，特於昨（五）日在央行集會商改善辦法，經交換意見結果，歸納改善手續如下：（一）各國行兌換金銀申請書，自即日起由各行自行加蓋本行圖章，並分列號碼，每日發出申請書及收兌號碼理，兌換時務憑號碼次序辦理，每日發出申請書及收兌號碼均予詳細規定，儘量予人民便利。（二）函請本市治安機關，於今（六）日起加派軍憲警協助維持秩序。（三）為防止黃牛黨操縱兌換牟利及減少兌換擁擠，決定照滬例施行憑身份證申請兌換金銀與增加兌換處所詳細手續辦法：由央行電飭總行核示辦理。（四）中交農三行兌出金銀，由各行於當晚列報中央行，其收回金圓券及兌出金□詳細數字，如不及徵者，可於次日辦理。

【又訊】漢央行兌換金銀申請單截至前日為止，共發出一千二百七十九號，今日可收至九□號，每日收進號數改善後已增加一倍。（十二月六日）

行莊缺單 當晚八時應補足
財政部重申前令

【本報訊】本市票據交換所之交換時間，規定為每日下午二時開始交換，至三時完畢，退票下午五時，行莊如有缺單，應於下午八時前補齊，惟在銀根緊俏，金融動盪之時，缺單之行莊，多不能遵照規定時間內補足，如過去江海銀行，在停業前一時期，幾乎每日之缺額，延至隔日上午八時半始能補齊，財部對此曾重申前令，應嚴守當日下午八時前補足缺單，本市銀行公會曾於日前舉行常務理事會加以討論，認為除遵照財部規定辦理外，如有特殊原因，而不能按時補足缺單，應顧及因一家行莊之受停止交換，即時停止營業而影響整個金融起見，如當時中央銀行已無……

公庫零星收入限額 放寬為每筆廿五元

【本市訊】頃自國行國庫局獲悉：關於公庫法施行細則第十條所規定之零星收入限額，前經財政部規定每筆以不滿金圓五元……人收受，再轉由票據交換所代為催收，至翌日上午繳□營業時間，……繳付央行，……日內向央行正式提出請求。

輸管會奉令遷穗 在滬另設辦事處
遣散員工計劃呈請政院核示

【本報訊】據輸管會消息：該會頃接奉政院命令將業務辦事處遷廣州，在滬另設一「一等辦事處」，專行辦理本市進口申請審核事宜，茲因該會員工人數衆多，……遷後該會工作範圍可能縮小，工作……之減少，無需雇用……員工……將遣……員百分之八十以上，……即將……辦理登記……將發給六個月遣散費及若干額外獎金，如不願遣散而自行……願遣散者，則亦可領取四個月遣散費及若干獎金，……詳細計劃……該會……長陳……呈政院核示。

本市上週出口結匯 輸管會發表統計

【本報訊】據輸管會消息：上週（十一月廿八日至十二月四日）上海一埠出口貨物申請結匯金額全部數字折合美金六，六八二，六〇八·六九元，其中包括政府自行結匯（即冰蛋，紗布，礦砂，食用等）出口貨物美金二，八四八，五九八·七〇元，茲將各出口商品詳情分誌於次：

……

外匯移轉證 青雲直上
四十九元有成交

【本報訊】外匯移轉證昨（八）日市價猛漲，最……即有以四十元之高價買進，……賣方執貨不放，遂成弱少供多之現象，市價即直升入……十大關，收盤市氣乃行稍……，最後四十九元有成交。……僑滙牌價昨再提高為四十……，較前高四元。

存放款利率 限制辦法 暫停實施

【本報訊】上海金融管理局……奉財政部訓令以配合經濟……補充辦法之實施，業經呈准行院暫停實施銀行錢莊存放款利率限制辦法，仍依照市……理，……規定切實辦理。……除……分令本市銀錢信託三公會……飭各行莊公司一體遵照云。

對日貿易政策決議 遠東委會發表全文

【美國新聞處華盛頓七日電】關於進行對日貿易之政策，……經遠東委員會之其他政策決議……如下：

A，培植日本對外貿易……

B，（一）鼓勵日本輸出……（二）……

C，保證貿易之競爭條件……

……

紗市下游 棉布平庸

……

外銷荷印棉布 不能如期交貨

……

紡建昨售紗 八十三件

……

港紡織業 日趨繁榮

……

改善紗廠設備
棉紡公會即將擬具分配辦法
增加紗布出口易取外匯

……

菸稅改從市值外徵 實施諸多困難
商會電請財部及時挽救

……

捲烟 江河日下

……

中美聯合農村復興委會 擬定川湘農業計劃

……

米市略趨堅秀
麵粉雜糧食油挺升

……

本週人絲配價決定

……

春秋蠶收購量 未能達到足額

……

生絲上漲 人絲下挫

……

上週批發物價指數
比前週跌百分之四·五四

……

頭寸先俏後寬 兌現盛極一時

……

電瓷絕緣器材工業簡況
上海市工業會技術委員會

……

糖市續跌

……

英農產增加 航運亦擴張

……

擯棄規帶行李 海關定額出國

……

內銷茶盤旋

……

煤市漲風再起 來源未見暢旺

……

華新水泥外銷 前途尚可樂觀

……

銀行公會請求財部說明 金圓與金圓券區別
以免發生不必要之糾紛

……

木匠的兒子

承德

我記得在小時候，小學裏曾讀過這樣的一課國語書，它說：「一個木匠的兒子，對他的媽媽說：我看世界，最奇怪的人，可算我的爸爸了。他天天替人家造房子，高樓大屋不知造了多少，自己的屋子，却是很矮小，很舊；爲什麼不造一所高樓大屋給自己住呢？」在編者看來，這算是笑話的材料，笑木匠的兒子不懂世故。我當時也覺得木匠的兒子很傻，現在想想他的話很有意思。

其實像這類不公平的事，隨時隨地都有，並沒有奇怪，所奇怪的，到是現在的世界，是那樣的奇怪，畸形有趣。

我們所需要的一切物品，都由勞力產生，當然談享用，就該是勞動者，這才是合理的事情，然而現在的世界却把勞動和享用分離開來，就是勞動者未必得到享用，享用者未必要勞動，譬如農人植稻種田，犂水，下種，分秧，以及耘苗，去草，施肥，不避風雨之侵襲，烈日的灼炙，忙得不可開交，苦得不堪言喻，照理他們不乏食糧了，然而他們繳了米，繳了租，往往連自己的飯米也沒有着落，而那些積聚千鍾的大地主，却並不是務農的人。蠶農人家，栽桑，飼蠶，採繭，繅絲，弄得日不繳夜不眠，結果賣絲的錢，還不夠償還債欠，自己身上穿的，依然是襤褸，[illegible]衆不關心蠶桑的人，詩中有着「遍身羅綺者，不是養蠶人」兩句話，正[illegible]平。又如裁縫匠替人縫綢緞，不知裁製多少？那末木匠替人[illegible]服，自己身上却[illegible]，而自己只住破屋，是這合理世界[illegible]現象嗎？我理想中有一[illegible]，甘苦分配，人人都[illegible]勞動，人人[illegible]生活水[illegible]而努力，[illegible]前不共勞而共享的畸形[illegible]種不勞而獲的[illegible]，可是我那理想[illegible]何月，何日；那才能[illegible]

大街

沒收豪富財產 充作冬令救濟

郭仲志

日來氣候嚴寒，日甚一日。在我們穿了一件襯絨袍尙覺不能抵禦，想起了無衣無食流宿在街頭的難胞，眞不知作何感想才好呢？最近因隨着戰局的演變，聚集到上海來的難胞愈來愈多，政府雖在高喊着手舉辦救濟，然以政府的人力財力行政效率，要使上海的難胞都能獲得溫飽，實非易事。最好靠政府發動勸募，使社會的力量，幫助籌集賑款，這一件事是刻不容緩的了。我們要提醒政府，以過去歷年辦理的情形來看，不是進行遲緩，便是數目未能達到預期目標，我們希望今年的救濟工作，在此非常時期，一切問題都要以非常手段來處理。今年的辦多令救濟，絕不能再把它當作了一件例行的公事看待，我們要向政府進一言，此時此地，若談人道良心等等，也無異於對牛彈琴。我們要建議政府應擬定辦法，強迫有錢的人拿出錢來，例如目前飛香港去台灣的富家巨賈，及一般高等華人，政府儘可將他們帶出去的金銀，貨幣，及一部份未曾運移的財產，全部沒收，一則可平民憤，二則可移作冬令救濟之用，實一舉兩全其美之辦法也！

定而後能安

程玲如

「安」，是人類共有的願望，也爲人類共有的祈求！祗有野心家才好亂，亂了，他們好混水摸魚，趁火打劫！現在眼前的時局，加着這官豪門們一樁江水暖鴨先知」似的倡導着南遷；那個人的心，不「必樣必樣」地跳着不定。次然者，南京搬到上海，上海搬到杭州，[illegible]

三言兩語

我相信，本報讀者諸君家中有書的一定不少，所以我想來向諸位說，名著和指導寫作的書都好，尤其是指導寫作的書尤其歡迎，因爲我很想練習寫作，願借書給我的諸位請直函本市山東南路九十四號。

△臨財苟得，臨難苟免，但是最後得而復失，免亦不免。

△戶口米與市價相差無幾，許多人不感興趣，放棄不買。

△開撥僑而心驚，開保僑而色喜，這是什麼心理！

△鎮定可從容應付，慌張則手足無措，尤其是在緊要關頭。

徵借書籍

吳士銘

[illegible]

全盤託債記

陳心虎

[illegible]

儂佮的喪葬

火麻

貴州安順以西，[illegible]

市聞雜感錄

·東海居士·

十一月份配給價格每斗核定爲三十三元，竟然超越市價，市民驚不要嚇了一跳？配米的本意，目的可是使市民受惠？然目前配價「核定」得比市價尙，市民還受惠些什麼？

前幾天，米價曾受配價提高影響，突然漲起一百元，這大概就是給市民受惠的吧？

日前，局又發表高論，說提高戶口米配價爲的是「復興農村經濟」。因米價賤，農村經濟不也沒有法子，社會局是倘眞莫名其妙？

×　×　×

前些日子，當局曾說明過，將台糖公司配給糖業的糖，按照配額抽一成，按「八一九」限價向零售購進。爲什麼社會局能按「八一九」低價向糖業購進糖呢？[illegible]

[illegible]

民衆自衞隊訓練工作順利推進

吳國楨日內假電台發表演說

【本市訊】本市民衆自衞隊，經當局積極籌組，全市卅一區大隊，業已全面展開訓練工作。因各界人士殷望加強本市自衞武力，故第一期參加訓練人數，竟達二萬餘千，連日來自動要求入隊訓練者，仍源源而至，誠爲本市市民堅決保衞上海之意志表現。日來總隊部竟日出勤督導多人，分赴各區督訓，以資考核各級組訓人員，而加強訓練工作之推進。昨據該副總隊長告記者稱：「本市民衆自衞訓練工作，推進至爲順利，日來本部正研究少數夜間工作市民之訓練辦法，大致已決定於每日下午另指定時間，訓練。總之決以不妨礙市民原有工作爲原則。關於若干機關團體工作人員要求成立獨立中隊，課程訓練，其詳細訓練辦法，已由總部訓練委員會計劃中。

【又訊】據悉：吳兼總隊長國楨，爲使市民更進一步認識民衆自衞隊之性質起見，將於日內在電台發表演說。

香業勞資糾紛

【本市訊】本市香業工人向資方要求按當[illegible]數計算，資方以該[illegible]工人過[illegible]方供給膳宿[illegible]，[illegible]旨合[illegible]六年六月勞資雙方經社會局簽訂協約，[illegible]依照本市十一月三十日市勞方指數計算有案，[illegible]議，[illegible]評斷委員會[illegible]合與至大有[illegible]有工人二十餘名，分別在本[illegible]各店中工人不得在香港落[illegible]工作，現各香店、業已[illegible]公會，轉呈當局處理中。

工會籲請主持公道

恒昌洋行局部停工

【本市訊】美商恒昌洋行工會，日前爲該行[illegible]

國際民航會議結束

王助等返國抵滬

【本市訊】上月二十九日在[illegible]

亞洲遠東經濟委會討論亞洲工業發展

印尼爲准會員申請已獲批准

非代表買利哥反對日本迅速復興

【美國新聞處澳洲雅加達七日電】聯合國亞洲遠東經濟委員會全體會員大會頃在[illegible]舉行，該會一小組會今日通過議案一則，提議於此後三個月中舉行一特別會議，以亞洲工業發展問題爲討論中心。此案一旦獲得批准，即可付之實行。

[illegible]

進口船期表

船名	到埠日	何處來	停泊地	公司
江康	九日	汕港	五號	大達大通
航利	九日	海門青龍港		來航
渝華	九日	香港	四號	招商
Sarpedon	十日	巴吉與德		太古
寧山	十日	溫州定海	外灘	寧山
Dona Uati	十日	紐約		聯美
鴻培	十日	天津	招商第一碼頭	招商
北美	十日	曼谷		招商
江寧	十一日	漢口	金利源	招商
秋瑾	十二日	天津		招商
Molenkirk	十四日	馬賽		捷華
鴻醒	十五日	天津		招商

出口船期表

船名	啓碇日	往何處	停泊地	公司
大華	九日	寧波	十六鋪	平安
利春	九日	青島	大達	濟群
金剛	九日	廣州	外灘	金城
海鄂	九日	青島	金利源	招商

國外綫

船名	日期	何處	停泊地	公司
天福	九日	長沙	南市	華強
通靖	九日	口岸	外灘	通業
江康	十日	汕港	五號	大達大通
江泰	十日	蕪口		招商
利公	十日	廣州	金利源	惠記
景興	十日	青島		中興
培元	十一日	天津	黃浦	招商
寧山	十二日	溫州		寧山
江寧	十三日	漢口	招商第一碼頭	招商
秋瑾	十四日	天津	外灘	招商
盛京	十四日	廣州基隆	金利源	太古

南洋綫

船名	日期	何處	公司
Mormorgulf	十日	巴伏羅西	大美
Silverbriar	十四日	紐約	清華
Pioneer Bay	十七日	巴狄羅亞	大美
Dona Nati	十八日	洛杉磯	聯美
Wosang	十日	加爾各答	怡和
山菲	十一日	香港	招商
Lake Chilco	十二日	洛杉磯	怡和
永生	十四日	香港	怡和

商報行情

十二月八日　單位金圓券　▲漲　×跌

◉外匯率

中央銀行兌入價

美金一元合	金圓三·二〇	
英金一鎊合	又	一三·〇〇
港幣一元合	又	〇·七二
印一盧比合	又	〇·九五
叻幣		一·二〇

★中央銀行買賣價●

美金	二〇·三五	一九·七五
英金	六三·七五	五九·二五
港幣	三·八〇	三·七〇
羅比	四·五五	四·五四
新加坡	七·二〇	六·九五
台幣	[illegible]	[illegible]

★指定銀行買賣價★

外匯轉移證　[illegible]

僑匯　[illegible]

◉金銀

黃金	每兩	一千元
白銀	又	十五元
銀幣	每元	十元

◉利息（千元）

央行日拆	九元六角
又 京貼日息	[illegible]
又 同業存款月息	[illegible]
銀行存款	一分二分
又 放款又	十五元
市場拆息	十二元
銀行差出	七角五分
一月期庫劵	九·五

◉銀樓掛牌

銀樓飾金每兩出	[illegible]
又 進	[illegible]
又 工	[illegible]
飾銀每兩出	[illegible]
又 進	[illegible]
舊金換新貼耗	[illegible]

◉食米（石）（南米市場）

[illegible]

◉麵粉　◉雜糧　◉食油　◉豆餅　◉棉紗　◉棉布　◉皂花　◉人造絲　◉綢緞　◉呢絨　◉棉織品　◉紗綫　◉染料　◉化工原料　◉茶葉　◉桐油　◉糖　◉食　◉西藥　◉橡膠　◉液體燃料　◉紙張　◉肥皂　◉捲烟　◉化粧品　◉教育文具

[illegible]

國外商情

十二月七日

◉倫敦中國外債　[illegible]

◉紐約股市　[illegible]

◉紐約棉花　[illegible]

◉孟買棉花　[illegible]

◉利物浦棉花　[illegible]

◉芝加哥小麥　◉芝加哥黃豆　◉芝加哥粿麥　◉芝加哥大麥　◉芝加哥穀麥　[illegible]

◉倫敦現率　[illegible]

◉紐約赤銅　◉紐約可可　[illegible]